



CAIET DE SARCINI

1. INTRODUCERE

Caietul de sarcini face parte integrantă din documentația de atribuire și constituie ansamblul cerințelor pe baza cărora se elaborează, de către fiecare ofertant, propunerea tehnică.

Cerințele impuse vor fi considerate ca fiind minimale. În acest sens orice ofertă prezentată care se abate din prevederile Caietului de sarcini va fi luată în considerare, dar numai în măsura în care propunerea tehnică presupune asigurarea unui nivel calitativ superior cerințelor minimale din caietul de sarcini.

2. SCURTĂ DESCRIERE

Achiziția propusă se realizează în cadrul proiectului „Centru Educațional Demonstrativ pentru Energie Durabilă - Centru EDED” cod HUSKROUA/1001/104, finanțat prin Programul ENPI CBC Ungaria-Slovacia-România-Ucraina 2007-2013.

Obiectivul general al proiectului îl constituie promovarea eficienței energetice și a surselor de energie durabilă prin educație și demonstrații în regiunile transfrontaliere în vederea sprijinirii utilizării durabile a resurselor naturale de energie și contribuirea la îmbunătățirea calității mediului și a aerului.

Obiectivele specifice ale proiectului sunt:

- Crearea a două centre educaționale specializate pentru eficiență energetică și energie durabilă în fiecare regiune parteneră, unde elevii, studenții, profesorii și publicul larg să poată învăța despre eficiența energetică, și surse de energie durabilă, de exemplu: cum pot utiliza energie în casele lor în mod mai eficient ;
- Crearea unor echipe specializate și instruite de personal care să opereze în centrele de mai sus și care să ofere sfaturi și cursuri despre energia durabilă și aspecte legate de schimbările climatice vizitatorilor centrelor;
- Creșterea capacității și cunoștințelor în domeniul energiei durabile la nivelul instituțiilor publice, cetățenilor și copiilor;
- Conștientizarea populației privind nevoia de a proteja mediul și resursele naturale;
- Întărirea cooperării transfrontaliere și facilitarea schimburilor de experiență între parteneri privind strategiile regionale de energie durabilă, politici educaționale și de conștientizare, activități și proiecte derulate în regiunile parteneră prin seminarii și vizite de studiu;
- Contribuirea la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră la nivel global;
- Încurajarea mai multor regiuni europene să promoveze energia durabilă prin acțiuni educaționale și demonstrative.

3. OBIECTIVUL CONTRACTULUI

Obiectivul contractului de achiziție publică îl constituie prestarea de **servicii de realizare a unui manual de energie durabilă** în cadrul proiectului „Centru Educațional Demonstrativ pentru Energie Durabilă - Centru EDED” cod HUSKROUA/1001/104, finanțat prin Programul ENPI CBC Ungaria-Slovacia-România-Ucraina 2007-2013.





4. CERINȚE MINIME SOLICITATE DE CĂTRE AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Valoare estimată pentru aceste servicii este **19.310,66 lei fără TVA**, reprezentând valoarea în lei a sumei de 4.354,84 euro la cursul inforeuro din luna noiembrie 2015 (1 euro= 4,4343 lei) pentru realizare manual de energie durabilă, din care :

17.880, 25 lei, respectiv 4.032,26 euro - linia bugetară 5.1.1.1 Manual de energie durabilă LP

1.430,41 lei, respectiv 322,58 euro - linia bugetară 5.5.5.1 Traducere manual LP

Notă: Valorile estimate nu includ TVA

Dacă oferta financiară propusă de către ofertant nu este mai mică sau egală cu valoarea estimată a contractului, oferta va fi declarată inacceptabilă.

Referitor la durata contractului de servicii de realizare materiale publicitare acesta va fi de **2 săptămâni** de la data emiterii Ordinului administrativ de începere execuție contract.

Specificații tehnice care trebuie îndeplinite :

Manualul va prezenta informații privind energia durabilă concepute distinct pentru elevi din două grupe de vârstă : 5-10 ani și 11-15 ani. Manualul va include și un capitol dedicat prezentării celor două centre educaționale demonstrative de energie durabilă, Centre SEED din Maramureș și Transcarpatia realizate în cadrul proiectului. Manualul va cuprinde informații privind serviciile educaționale ce vor fi oferite în cadrul Centrului Educațional Demonstrative pentru Energie Durabilă - Centrul SEED elevilor, profesorilor și publicului larg.

Prestatorul are obligația:

- să finalizeze editarea textului și grafica manualului care va cuprinde și planse sau fotografii relevante
- să traducă textul manualului și în limba ucraineană, pentru a fi transmis spre informare partenerilor ucrainieni
- să tipărească manualul în tirajul de 2000 de bucăți în limba română
- să cedeze drepturile de autor Consiliului Județean Maramureș

Autoritatea contractantă poate solicita orice modificare a conținutului iar stabilirea variantei finale se va face numai cu acordul acesteia.

Manualul de energie durabilă va fi tipărit într-un număr de 2.000 de exemplare în limba română

Manualul va avea următoarele caracteristici:

- Format (înălțime x lățime, în cm). 26,0 x 20,5, policromie, min. 48 pagini interioare plus 4 pagini de copertă;
- Interior hârtie reciclată - minim 80 g/mp, mat ;
- Coperta carton dublu cretat - minim 200 g/mp, mat sau lucios;
- Tiraj 2000 de bucăți, în limba română.





Etapele în realizarea manualului de energia durabilă

Documentarea

Autoritatea contractantă va oferi informațiile necesare pentru realizarea manualului, un draft al acestuia cu textul în limba română, planșele, fotografiile anexate.

Machetarea

Prestatorul va realiza editarea manualului și va propune 2 variante de copertă

Conceptul grafic se va livra în format print care va fi policromie, suport hârtie 80g/m², dimensiuni conform caietului de sarcini, fără finisare. De asemenea se vor livra varianta electronică pentru machetă/concept/variantă grafică prezentate în această etapă.

Finalizarea acestei etape va consta într-o prezentare realizată de experții prestatorului, la sediul autorității contractante din Baia Mare, unde se va evalua gradul de atingere a obiectivelor proiectului/contractului și va da bun de tipar.

În cazul în care consideră necesară, autoritatea contractantă prin reprezentanții săi (membri ai echipei de proiect, comisie de recepție servicii etc) va comunica prestatorului modificările (text, grafică) necesare a fi aduse machetei în varianta finală. Prestatorul trebuie să înainteze, în format electronic către achizitor, în timp util manualul în variantă finală agreată, înainte de a efectua realizarea lor propriu-zisă.

Traducerea textelor din manual în limba ucraineană cade în sarcina prestatorului și va fi pusă la dispoziția achizitorului pentru a fi transmis spre informare partenerilor ucraineni.

Realizarea manualului de energia durabilă: Se va realiza în urma obținerii bun de tipar din partea autorității contractante.

Livrarea materialelor finale: Prestatorul are obligația de a livra manualul realizat la sediul autorității contractante - Consiliul Județean Maramureș, str. Gh. Șincai, nr. 46, Baia Mare. Costurile de livrare vor fi suportate de către prestator. Orice deteriorare a oricărui materiale de promovare/informare, ce va fi constatată de către achizitor, trebuie remediată în cel mai scurt timp prin înlocuire, aceasta revenind în totalitate în sarcina prestatorului, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

Identitate vizuală: Manualul va conține sigle cu respectarea regulilor de vizibilitate aplicabile Programului de Cooperare Transfrontalieră ENPI Ungaria-Slovacia-România-Ucraina 2007-2013 (vezi Manual Comunicare și Vizibilitate

http://ec.europa.eu/europeaid/work/visibility/index_en.htm)

Drepturi de distribuire, multiplicare:

Toate drepturile de copyright asupra manualului vor reveni Autorității contractante - Consiliul Județean Maramureș, prin urmare la finalizarea contractului, pentru produsul finit realizate în cadrul contractului, ofertantul are obligația să ceseze dreptul de copyright, atât





Consiliul Județean Maramureș
Direcția de Dezvoltare și Implementare Proiecte
Biroul Relații Externe

Str. Gh. Șincai nr. 46, cod poștal 430311
Baia Mare, România,
Te/Fax: +40-262-211947;
www.cjmaramures.ro

pentru materialele brute realizate în cadrul contractului cât și pentru elementele utilizate în cadrul materialelor de informare.

Se va acorda dreptul de multiplicare și difuzare nelimitat către Autoritatea contractantă, prin orice mediu și în orice format procesat sau nu al oricărei părți a materialelor promoționale, în orice perioadă de timp.

Aprobat Manager proiect

Mihaela Lițe

Întocmit Responsabil comunicare

Noemi Ganea

